

CONSULATE OF MALTA

CHECKLIST FOR A SCHENGEN VISA FOR APPLICATIONS FOR FAMILY REUNIFICATION TO JOIN AN EU (EEA & SWISS)
CITIZEN (CHILD) IN MALTA

*ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ШЕНГЕНСКОЙ ВИЗЫ «ВОССОЕДИНЕНИЕ СЕМЬИ» - ВОССОЕДИНЕНИЕ С
ГРАЖДАНИНОМ ЕС (ЕЭЗ или ГРАЖДАНИНОМ ШВЕЙЦАРИИ) (РЕБЕНКОМ) НА МАЛЬТЕ*

NAME:	PURPOSE OF VISIT:
<i>Имя:</i>	<i>Цель поездки:</i>
PASSPORT NO:	GROUP NO. (IF APPLICABLE)
<i>№ паспорта:</i>	<i>Номер группы (если требуется)</i>

	Document/Документ	Yes/Есть	No/Нет
1.	One (1) completed and signed by the applicant visa application form duly filled in English.		
	<i>Одна (1) заполненная надлежащим образом на английском языке и подписанная заявителем визовая анкета.</i>		
2.	Valid passport with validity of at least three (3) months after expiry of the visa and should contain at least 2 blank pages.		
	<i>Действующий заграничный паспорт, действительный как минимум три (3) месяца после истечения срока действия визы, содержащий как минимум 2 пустые страницы.</i>		
3.	One (1) photocopy of passport. Optional. (Empty pages need not be photocopied).		
	<i>Одна (1) ксерокопия заграничного паспорта (при наличии). Пустые страницы не требуется ксерокопировать.</i>		
4.	<i>Copy of the internal passport: pages concerning the applicant's biodata and registration in Russia.</i>		
	<i>Копия гражданского паспорта: страницы, содержащие биографические данные и информацию об адресе постоянной регистрации в России.</i>		
5.	Two (2) recent colour passport-size photographs 3,5 cm x 4,5 cm bearing a true likeness of the applicant on white background.		
	<i>Две (2) недавние цветные фотографии паспортного размера 3,5 см x 4,5 см на белом фоне. Изображение на фотографиях должно быть похоже на заявителя.</i>		
6.	Hotel Confirmation/s for the whole journey within the Schengen Countries. If staying with host family, a written confirmation from the host family declaring the commitment to accommodate throughout the duration of the journey.		
	<i>Подтверждение бронирования отеля (отелей) на весь период путешествия в странах Шенгена. В случае если заявитель останавливается в семье, письменное подтверждение от приглашающей семьи с описанием намерения разместить заявителя у себя в течение всего периода путешествия.</i>		
7.	Confirmed travel reservation (flight, ferry etc.).		
	<i>Подтвержденная бронь билетов туда и обратно (самолет, паром и т.д.).</i>		
8.	Proof of a valid travel insurance policy, either individual or group, with a minimum cover of 30,000 Euro for the Schengen area.		
	<i>Подтверждение наличия действительного страхового полиса, индивидуального или группового, с минимальным страховым покрытием 30 000 евро для шенгенской зоны.</i>		
9.	Birth Certificate of child or If over 21 years of age, proof that applicant is dependent on EU(EEA & Swiss) National/Spouse concerned.		
	<i>Свидетельство о рождении ребенка или Если ребенку больше 21 года, подтверждение родственных связей заявителя с соответствующим гражданином ЕС(ЕЭЗ или гражданином Швейцарии)/супругом.</i>		
10.	Copy of Registration Certificate of EU (EEA & Swiss) national residing in Malta.		
	<i>Копия регистрации по месту жительства гражданина ЕС(ЕЭЗ или гражданином Швейцарии), проживающего на Мальте.</i>		
11.	Power of attorney if not attending in person.		
	<i>Доверенность на подачу, если за заявителя подает курьер.</i>		
12.	Agreement on processing personal data (if applying at the Visa Center).		
	<i>Согласие на обработку персональных данных (при подаче в визовом центре).</i>		
Comments/Комментарии:			

Submission Officer to delete as appropriate:

Менеджеру на приеме выбрать один из вариантов:

- (a) *The applicant has confirmed that he/she has no other supporting documents to submit.*
Заявитель подтвердил, что у него/нее нет других документов для предъявления.
- (b) *The applicant has submitted the supporting documents above. I have advised him/her that failure to submit all necessary documents may result in the application being refused and visa fee is non-refundable. He/she has chosen to proceed with the application.*
Заявитель предъявил документы, указанные выше. Я предупредил его/ее, что отказ в предоставлении всех необходимых документов может повлечь за собой отказ в выдаче визы (визовый сбор не возвращается). Он/она решил подавать документы в таком виде.

Submission Officer Signature

Подпись менеджера на приеме

Applicant Signature

Подпись заявителя

Date

Дата

Name of Accredited Travel Agent

(if applicant is being submitted by Agent)

ФИО аккредитованного агента

(если заявление подается агентом)